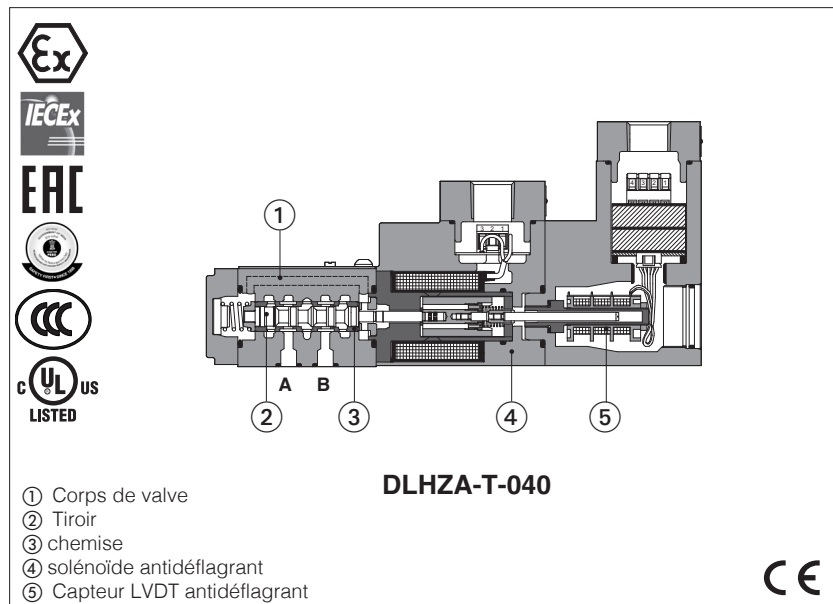


# Valves directionnelles servoproportionnelles antidéflagrantes version à chemise

directes, avec capteur LVDT et recouvrement du tiroir nul - **ATEX, IECEx, EAC, PESO, CCC** ou **cULus**



## DLHZA-T, DLKZA-T

Valves directionnelles servoproportionnelles antidéflagrantes, directes, version à chemise, avec capteur de position LVDT et recouvrement du tiroir nul, pour les meilleures performances dans toutes les positions de contrôle en boucle fermée.

Équipés de solénoïdes proportionnels antidéflagrants et d'un capteur LVDT certifié pour une utilisation sécurisée dans des environnements dangereux et potentiellement explosif.

Certifications :

- Multicertification **ATEX, IECEx, EAC, PESO, CCC** pour le groupe de gaz **II 2G** et la catégorie de poussière **II 2D**
- Multi-certification **ATEX, IECEx** pour groupe de gaz **I M2** (exploitation minière)
- **cULus** Certification nord-américaine pour le groupe de gaz **C&D**

Le boîtier antidéflagrant du solénoïde et des capteurs empêche la propagation d'étincelles internes accidentelles ou d'un incendie à l'environnement extérieur.

Les solénoïdes sont également conçus pour limiter la température de surface selon les limites prescrites.

**DLHZA :**  
Taille : **06** - ISO 4401  
Débit max. : **50 l/min**  
Pression max. : **350 bar**

**DLKZA :**  
Taille : **10** - ISO 4401  
Débit max. : **100 l/min**  
Pression max. : **315 bar**



## 1 CODE DE DÉSIGNATION

<b>DLHZA</b>	/	*	-	T	-	0	-	40	-	L	7	3	/	M	/	*	/	*																																																																																																																																																																																																																																																												
Valves directionnelles proportionnelles antidéflagrantes directes <b>DLHZA</b> = taille 06 <b>DLKZA</b> = taille 10 <b>Certification :</b> Multi-certification ATEX, IECEx, EAC, PESO, CCC : - = omettre pour le groupe II 2G IID (1) <b>M</b> = Groupe I (exploitation minière) Certification nord-américaine : <b>UL</b> = cULus <b>T</b> = avec capteur LVDT <b>Taille de valve ISO 4401 :</b> <b>0</b> = 06 <b>1</b> = 10 <b>Configuration : Standard</b> 40 =  avec configuration de sécurité intrinsèque 1 ou 3 60 =  sans sécurité intrinsèque <b>Type de tiroir, caractéristiques de réglage :</b> 																																																																																																																																																																																																																																																																														
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 15%;"></td> <td style="width: 5%;"></td> <td style="width: 5%;"></td> <td style="width: 5%;"></td> <td style="width: 5%;"></td> <td style="width: 5%;"></td> <td style="width: 5%;"></td> <td style="width: 5%;"></td> <td style="width: 5%;"></td> <td style="width: 5%;"></td> <td style="width: 5%;"></td> <td style="width: 5%;"></td> <td style="width: 5%;"></td> <td style="width: 5%;"></td> <td style="width: 5%;"></td> <td style="width: 5%;"></td> <td style="width: 5%;"></td> <td style="width: 5%;"></td> <td style="width: 5%;"></td> </tr> <tr> <td colspan="18" style="text-align: center;"><b>Matériau des joints, voir section 6 :</b></td> </tr> <tr> <td colspan="18" style="text-align: center;">- = NBR</td> </tr> <tr> <td colspan="18" style="text-align: center;">PE = FKM</td> </tr> <tr> <td colspan="18" style="text-align: center;">BT = HNBR (3)</td> </tr> <tr> <td colspan="18" style="text-align: center;">Numéro de série</td> </tr> <tr> <td colspan="18"><b>Options (4) :</b></td> </tr> <tr> <td colspan="18"><b>B</b> = solénoïde et capteur de position sur le côté de l'orifice <b>A (5)</b></td> </tr> <tr> <td colspan="18"><b>C</b> = capteur de position avec retour de courant 4 ÷ 20 mA</td> </tr> <tr> <td colspan="18"><b>Y</b> = drainage externe</td> </tr> <tr> <td colspan="18"><b>Solénoïde et capteur avec connexion fileté pour presse-étoupe :</b></td> </tr> <tr> <td colspan="18"><b>GK</b> = GK-1/2" - pas pour <b>cULus (6)</b></td> </tr> <tr> <td colspan="18"><b>M</b> = M20x1,5 - pas pour <b>cULus</b></td> </tr> <tr> <td colspan="18"><b>NPT</b> = 1/2" NPT</td> </tr> </table>																																					<b>Matériau des joints, voir section 6 :</b>																		- = NBR																		PE = FKM																		BT = HNBR (3)																		Numéro de série																		<b>Options (4) :</b>																		<b>B</b> = solénoïde et capteur de position sur le côté de l'orifice <b>A (5)</b>																		<b>C</b> = capteur de position avec retour de courant 4 ÷ 20 mA																		<b>Y</b> = drainage externe																		<b>Solénoïde et capteur avec connexion fileté pour presse-étoupe :</b>																		<b>GK</b> = GK-1/2" - pas pour <b>cULus (6)</b>																		<b>M</b> = M20x1,5 - pas pour <b>cULus</b>																		<b>NPT</b> = 1/2" NPT																	
<b>Matériau des joints, voir section 6 :</b>																																																																																																																																																																																																																																																																														
- = NBR																																																																																																																																																																																																																																																																														
PE = FKM																																																																																																																																																																																																																																																																														
BT = HNBR (3)																																																																																																																																																																																																																																																																														
Numéro de série																																																																																																																																																																																																																																																																														
<b>Options (4) :</b>																																																																																																																																																																																																																																																																														
<b>B</b> = solénoïde et capteur de position sur le côté de l'orifice <b>A (5)</b>																																																																																																																																																																																																																																																																														
<b>C</b> = capteur de position avec retour de courant 4 ÷ 20 mA																																																																																																																																																																																																																																																																														
<b>Y</b> = drainage externe																																																																																																																																																																																																																																																																														
<b>Solénoïde et capteur avec connexion fileté pour presse-étoupe :</b>																																																																																																																																																																																																																																																																														
<b>GK</b> = GK-1/2" - pas pour <b>cULus (6)</b>																																																																																																																																																																																																																																																																														
<b>M</b> = M20x1,5 - pas pour <b>cULus</b>																																																																																																																																																																																																																																																																														
<b>NPT</b> = 1/2" NPT																																																																																																																																																																																																																																																																														

**Configuration de sécurité intrinsèque, voir section 12 :**

1 =    3 =

	0 (L)	1 (L)	1 (V)	3 (L)	3 (T)	3 (V)	5 (L,T)	7 (L,T,V,DT)
DLHZA	4	7	8	14	-	20	28	40
DLKZA	-	-	-	60	60	-	-	100
Débit nominal (l/min) à Δp 70bar P-T								

(1) Les valves multicertifiées pour le groupe II sont également certifiées pour le marché indien conformément à la norme **PESO** (Petroleum and Explosives Safety Organization)  
 (2) Uniquement pour la configuration **40(3)** Pas pour la multicertification **M** groupe I (exploitation minière)    (4) Options combinées disponibles : /BC, /BY, /CY, /BCY  
 (5) Dans la configuration standard, le solénoïde et le capteur de position se trouvent du côté de l'orifice B    (6) Approuvé uniquement pour le marché italien

## 2 CARTES ÉLECTRONIQUES

Les cartes électroniques sont réglées en usine avec une limitation du courant maximum pour les valves antidéflagrantes.

Veillez inclure dans la commande du conducteur le code complet de la valve proportionnelle antidéflagrante connectée.

Modèles de carte	E-BM-TEB-* /A	E-BM-TES-* /A	Z-BM-TEZ-* /A
Type	numérique	numérique	numérique
Format	Panneau - rail DIN		
Fiche technique	GS230	GS240	GS330

## 3 CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES

Position d'installation	Toute position
Finition de surface de l'embase conforme à ISO 4401	Indice de rugosité admissible, Ra ≤ 0,8 recommandé Ra 0,4 - Rapport de planarité 0,01/100
Valeurs MTTFd selon EN ISO 13849	150 ans, voir fiche technique P007
Plage de température ambiante	<b>Standard</b> = -20 °C ÷ +70 °C Option <b>/PE</b> = -20 °C ÷ +70 °C Option <b>/BT</b> = -40 °C ÷ +60 °C
Plage de température de stockage	<b>Standard</b> = -20 °C ÷ +80 °C Option <b>/PE</b> = -20 °C ÷ +80 °C Option <b>/BT</b> = -40 °C ÷ +70 °C
Revêtement de surface	Revêtement en zinc à passivation noire
Résistance à la corrosion	Essai au brouillard salin (EN ISO9227) > 200 h
Conformité	Protection antidéflagrante, voir section 7 -Boîtier antidéflagrant « Ex d » -Protection contre l'inflammation des poussières par un boîtier « Ex t » Directive RoHs 2011/65/UE selon la dernière mise à jour par le Règlement 2015/863/EU REACH (EC) n°1907/2006

## 4 CARACTÉRISTIQUES HYDRAULIQUES - avec utilisation de l'huile minérale ISO VG 46 à 50 °C

Type de valve	DLHZA											DLKZA								
	orifices P, A, B = 350 ; T = 210 (250 avec drainage externe /Y)											orifices P, A, B = 315 ; T = 210 (250 avec drainage externe /Y)								
Limites de pression [bar]	L0	L1	V1	L3	V3	L5	T5	L7	T7	V7	D7	DT7	L3	T3	L7	T7	V7	D7	DT7	
Type de tiroir																				
Débit max. [l/min]																				
Δp P-T	à Δp = 30 bar	2,5	4,5	8	9	13	18			26		26÷13	40		60			60÷33		
	à Δp = 70 bar	4	7	12	14	20	28			40		40÷20	60		100			100÷50		
	Débit max. autorisé	5	9	16	18	26	32			50		50÷28	70		100			100÷50		
Δp max. P-T [bar]	120	120	120	120	120	100			100		100		90		70			70		
Fuite [cm³/min] à P = 100 bar (1)	<100	<200	<100	<300	<150	<500	<200	<900	<200	<200	<700	<200	<1000	<400	<1500	<400	<400	<1200	<400	
Temps de réponse (2) [ms]	≤ 13											≤ 20								
Hystérèse [% de la régulation max.]	≤ 0,1											≤ 0,1								
Répétabilité [% de la régulation max.]	± 0,1											± 0,1								
Dérive thermique	Décalage du point zéro < 1 % à ΔT = 40 °C																			

**Note** : les données de performance ci-dessus se rapportent aux valves couplées aux cartes électroniques Atos, voir section 2

(1) En référence au tiroir en position neutre et à une température d'huile de 50 °C (2) 0-100 % signal carré

## 5 CARACTÉRISTIQUES ÉLECTRIQUES

Puissance max.	35 W
Classe d'isolation	H (180 °C) En raison des températures superficielles induites sur les bobines solénoïdes, les normes européennes ISO 13732-1 et EN982 doivent être prises en compte
Degré de protection avec le presse-étoupe correspondant	<b>Multicertification</b> : IP66/67 selon DIN EN60529 <b>UL</b> : boîtier étanche à la pluie, homologué UL
Facteur de marche	Utilisation continue (ED = 100 %)
Code tension	standard
Résistance R de la bobine à 20 °C	3,2 Ω
Courant solénoïde max.	2,5 A

## 6 JOINTS ET FLUIDES HYDRAULIQUES - pour les fluides non présents dans le tableau ci-dessous, contacter notre service technique

Joint, température de fluide recommandée	Joints NBR (standard) = -20 °C ÷ +60 °C, avec fluides hydrauliques HFC = -20 °C ÷ +50 °C Joints FKM (option /PE) = -20 °C ÷ +80 °C Joints HNBR (option /BT) = -40 °C ÷ +60 °C, avec fluides hydrauliques HFC = -40 °C ÷ +50 °C		
Viscosité recommandée	20 ÷ 100 mm²/s - plage max. admise 15 ÷ 380 mm²/s		
Niveau maximal de contamination du fluide	fonctionnement normal	ISO4406 classe 18/16/13 NAS1638 classe 7	Voir aussi section des filtres sur www.atos.com ou dans le catalogue KTF
Durée de vie plus longue		ISO4406 classe 16/14/11 NAS1638 classe 5	
<b>Fluide hydraulique</b>	<b>Type de joint adapté</b>	<b>Classification</b>	<b>Réf. Standard</b>
Huiles minérales	NBR, FKM, HNBR	HL, HLP, HLPD, HVL, HVLDP	DIN 51524
Résistance au feu sans eau	FKM	HFDR, HFDR	ISO 12922
Résistance au feu avec eau (1)	NBR, HNBR	HFC	

⚠ La température d'inflammation du fluide hydraulique doit être de 50 °C de plus que la température maximale de la surface du solénoïde

(1) **Limites de performance en cas de fluides résistant au feu avec de l'eau :**

-pression de service maximale = 210 bar

-température maximale du fluide = 50 °C

## 7 DONNÉES DE CERTIFICATION

Type de valve	DLHZA, DLKZA	DLHZA/M, DLKZA/M	DLHZA/UL, DLKZA/UL		
Certifications	Multicertification Groupe II <b>ATEX, IECEX, EAC, PESO, CCC</b>	Multicertification Groupe I <b>ATEX, IECEX</b>	Amérique du Nord <b>cULus</b>		
Code de certification du solénoïde	<b>OZA-T</b>	<b>OZAM-T</b>	<b>OZA-T/EC</b>		
Certificat d'examen de type (1)	ATEX : CESI 02 ATEX 014 IECEX : IECEX CES 10.0010x EAC:RU C - IT.AXK38.B.00425/21 PESO: P468212/2 CCC : 2020322307003240	ATEX : CESI 03 ATEX 057x IECEX : IECEX CES 12.0007x	20170324 - E366100		
Méthode de protection	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ATEX Ex II 2G Ex db IIC T4/T3 Gb Ex II 2D Ex tb IIIC T135 °C/T200 °C Db</li> <li>• IECEX Ex db IIC T4/T3 Gb Ex tb IIIC T135 °C/T200 °C Db</li> <li>• EAC 1Ex d IIC T4/T3 Gb X Ex tb IIIC T135 °C/T200 °C Db X</li> <li>• PESO Ex db IIC T4/T3 Gb</li> <li>• CCC Ex d IIC T4/T3 Gb Ex tD A21 IP66/IP67 T135 °C/T200 °C</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ATEX Ex I M2 Ex db I Mb</li> <li>• IECEX Ex db I Mb</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• UL 1203 Classe I, Div.I, Groupes C &amp; D Classe I, Zone I, Groupes IIA &amp; IIB</li> </ul>		
Classe de température	<b>T4</b>	<b>T3</b>	-	<b>T4</b>	<b>T3</b>
Température de la surface	≤ 135 °C	≤ 200 °C	≤ 150 °C	≤ 135 °C	≤ 200 °C
Température ambiante (2)	-40 ÷ +40 °C	-40 ÷ +70 °C	-20 ÷ +60 °C	-40 ÷ +55 °C	-40 ÷ +70 °C
Normes applicables	EN 60079-0 EN 60079-1 EN 60079-31	IEC 60079-0 IEC 60079-1 IEC 60079-31	UL 1203 et UL429, CSA 22.2 n°30 CSA 22.2 n°139		
Entrée de câble : connecteur fileté	<b>GK</b> = GK-1/2" <b>M</b> = M20x1,5 <b>NPT</b> = 1/2" NPT		1/2" NPT		

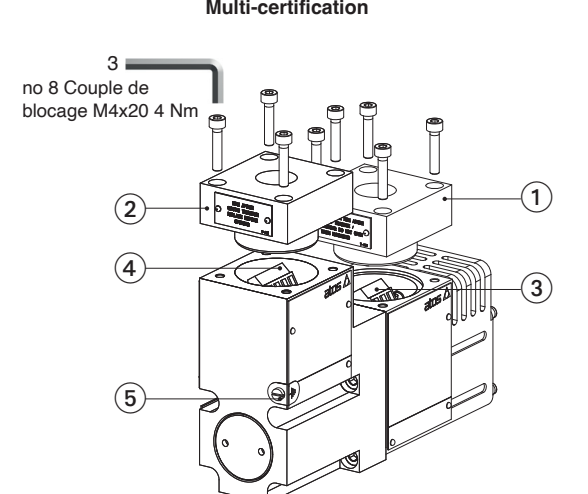
(1) Les certificats d'examen de type peuvent être téléchargés sur [www.atos.com](http://www.atos.com)

(2) Les solénoïdes **Groupe II** et **cULus** sont certifiés pour une température ambiante minimale de -40 °C. Si l'ensemble de la valve doit résister à une température ambiante minimale de -40 °C, sélectionnez le code de désignation **/BT**

**AVERTISSEMENT** : les travaux d'entretien effectués sur la valve par les utilisateurs ou par du personnel non qualifié invalident la certification

## 8 CÂBLAGE DES SOLÉNOÏDES ET DES CAPTEURS LVDT ANTIDÉFLAGRANTS

### Multi-certification



no 8 Couple de blocage M4x20 4 Nm

- ① boîtier de solénoïde avec raccord fileté pour presse-étoupe
- ② boîtier de capteur avec raccord fileté pour presse-étoupe
- ③ bornier de solénoïde pour la connexion des câbles
- ④ bornier de capteur pour la connexion des câbles
- ⑤ bornier à vis pour une mise à la terre équipotentielle supplémentaire

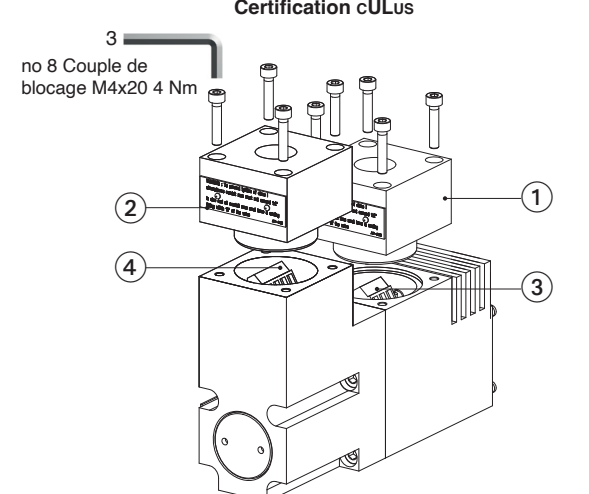
**Câblage du solénoïde**

0	1	Borniers PCB à 3 pôles convenant pour des sections de fils jusqu'à 2,5 mm <sup>2</sup> (max.AWG14)
0	2	
0	3	

**Câblage du capteur de position**

0	1	Borniers PCB à 4 pôles convenant pour des sections de fils jusqu'à 2,5 mm <sup>2</sup> (max.AWG14)
0	2	
0	3	
0	4	

### Certification cULus



no 8 Couple de blocage M4x20 4 Nm

- ① boîtier de solénoïde avec raccord fileté pour presse-étoupe
- ② boîtier de capteur avec raccord fileté pour presse-étoupe
- ③ bornier de solénoïde pour la connexion des câbles
- ④ bornier de capteur pour la connexion des câbles

**Câblage du solénoïde** **⚠ Veillez à respecter la polarité**

0	1	Plaque à bornes PCB à 3 pôles convenant pour des sections de fils jusqu'à 1,5 mm <sup>2</sup> (max AWG16), voir section 9 note 1
0	2	
0	3	

bornier à vis alternatif GND connecté au boîtier du solénoïde

**Câblage du capteur de position**

0	1	Plaque à bornes PCB à 4 pôles convenant pour des sections de fils jusqu'à 1,5 mm <sup>2</sup> (max AWG16), voir section 9 note 1
0	2	
0	3	
0	4	

**9** **SPÉCIFICATIONS DES CÂBLES ET TEMPÉRATURE** - Les câbles d'alimentation et de mise à la terre doivent répondre aux caractéristiques suivantes :

<b>Multicertification Groupe I et Groupe II</b>	
<b>Alimentation électrique</b> : section des fils de connexion de la bobine = 2,5 mm <sup>2</sup>	<b>Masse</b> : section du fil de terre interne = 2,5 mm <sup>2</sup> section du fil de terre externe = 4 mm <sup>2</sup>
<b>certification cULus</b> :	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Adapté à une utilisation classe I, division 1, groupes de gaz C</li> <li>• Câble blindé marin, conforme à la norme UL 1309</li> <li>• Conducteurs en cuivre étamé et toronné</li> <li>• Blindage tressée en bronze</li> <li>• Gaine imperméable sur tout le blindage</li> </ul>	
Tout câble marin répertorié (UBVZ/UBVZ7) classé 300 V min, 15A min. 3C 2,5 mm <sup>2</sup> (14 AWG) avec une plage de température de service appropriée d'au moins -40 °C à +110 °C (les modèles « /BT » requiert une plage de température de service -40 °C à +110 °C)	
<b>Note 1</b> : Pour le câblage de classe I, le 3C 1,5 mm <sup>2</sup> AWG 16 n'est admis que si un fusible de moins de 10 A est connecté au côté charge du câblage du solénoïde.	

**9.1 Température du câble**

Le câble doit être adapté à la température de fonctionnement spécifiée dans les « instructions de sécurité » fournies lors de la première livraison des produits.

**Multi-certification**

Température ambiante maximale [°C]	Classe de température		Température de surface max [°C]		Température minimale du câble [°C]	
	Groupe I	Groupe II	Groupe I	Groupe II	Groupe I	Groupe II
40 °C	-	T4	150 °C	135 °C	-	90 °C
60 °C	-	-	150 °C	-	110 °C	-
70 °C	N.A.	T3	N.A.	200 °C	N.A.	120 °C

**certification cULus**

Température ambiante maximale [°C]	Classe de température	Température de surface max [°C]	Température min. du câble
55 °C	T4	135 °C	100 °C
70 °C	T3	200 °C	100 °C

**10 PRESSE-ÉTOUPES**- uniquement **Multicertification**

Les presse-étoupes avec raccords filetés GK-1/2", 1/2"NPT ou M20x1,5 pour câbles standard ou blindés doivent être commandés séparément, voir fiche technique **KX800**

**Note** : pour les entrées de câbles, il convient d'utiliser un produit d'étanchéité Loctite de type 545 sur les filetages des entrées des presse-étoupes

**11 OPTIONS**

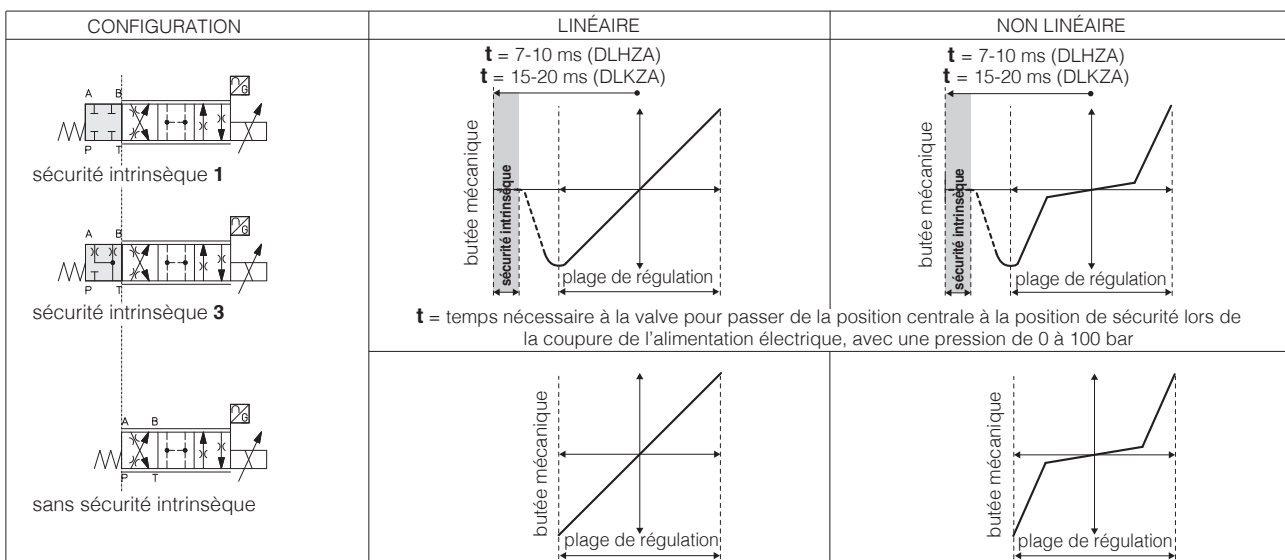
**B** = Solénoïde et transducteur de position sur le côté de l'orifice A de l'étage principal

**C** = Capteur de position avec retour de courant de 4÷20 mA, conseillé en cas de grande distance entre la carte électronique et la valve proportionnelle

**Y** = drainage externe à sélectionner si la pression à l'orifice T est supérieure aux limites maximales autorisées.

**11.1 Options combinées disponibles** : /BC, /BY, /CY, /BCY

**12 POSITION DE SÉCURITÉ INTRINSÈQUE**



Connexions de sécurité intrinsèque		P → A	P → B	A → T	B → T
Fuite [cm <sup>3</sup> /min] à P = 100 bar (1)	Sécurité intrinsèque 1	50	70	70	50
	Sécurité intrinsèque 3	50	70	-	-
Débit [l/min] (2)	DLHZA Sécurité intrinsèque 1	-	-	15÷30	10÷20
	DLKZA Sécurité intrinsèque 3	-	-	40÷60	25÷40

(1) En référence au tiroir en position de sécurité intrinsèque et à une température d'huile de 50 °C

(2) En référence au tiroir en position de sécurité intrinsèque à Δp = 35 bar par bord

**13 DIAGRAMMES** - avec huile minérale ISO VG 46 à 50 °C

**13.1 Diagrammes de régulation**

- 1 = Tiroirs linéaires L
- 2 = Tiroir différentiel - linéaire D7
- 3 = Tiroir différentiel non linéaire DT7
- 4 = Tiroir non linéaire, T5 (uniquement pour DLHZA)
- 5 = Tiroir non linéaire, T3 (uniquement pour DLKZA) et T7
- 6 = Tiroir progressif V

Les tiroirs de types T3, T5 et T7 sont spécifiques pour la régulation fine des faibles débits dans la plage de 0 à 60 % (T5) et de 0 à 40 % (T3 et T7) de la course maximale du tiroir.

Les caractéristiques non linéaires du tiroir sont compensées par la carte électronique, de sorte que la régulation finale de la valve est linéaire par rapport au signal de référence (ligne pointillée).

DT7 a les mêmes caractéristiques que T7 mais il est spécifique aux applications avec des vérins ayant un rapport de surface de 1:2.

**Note :**

Configuration hydraulique en fonction du signal de référence : Standard :

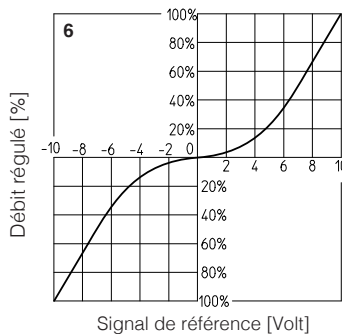
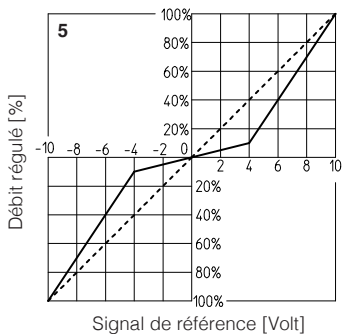
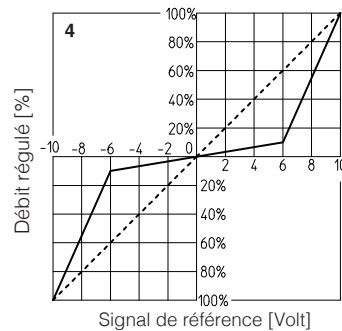
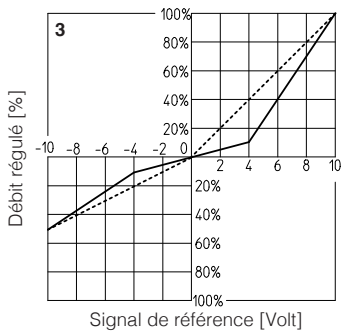
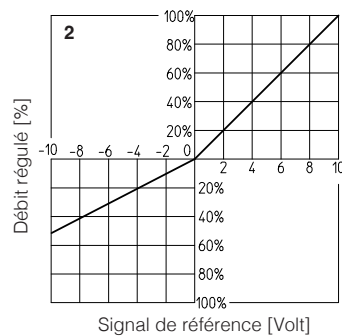
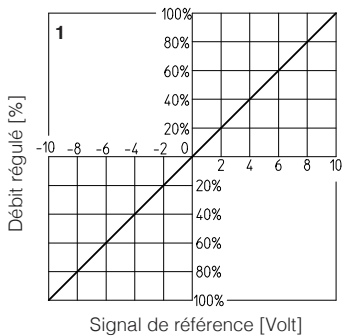
Signal de référence  $0 \div +10\text{ V}$  } P → A / B → T  
 $12 \div 20\text{ mA}$

Signal de référence  $0 \div -10\text{ V}$  } P → B / A → T  
 $12 \div 4\text{ mA}$

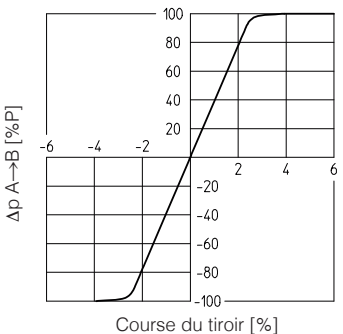
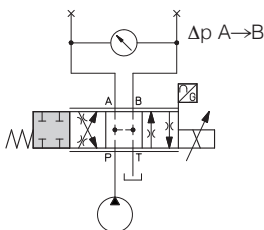
option /B :

Signal de référence  $0 \div +10\text{ V}$  } P → B / A → T  
 $12 \div 20\text{ mA}$

Signal de référence  $0 \div -10\text{ V}$  } P → A / B → T  
 $12 \div 4\text{ mA}$



**13.2 Gain de pression**



**14 VIS DE FIXATION ET JOINTS**

	<b>DLHZA</b>	<b>DLKZA</b>
	<p><b>Vis de fixation :</b> 4 vis à tête creuse M5x50 classe 12.9 Couple de serrage = 8 Nm</p>	<p><b>Vis de fixation :</b> 4 vis à tête creuse M6x40 classe 12.9 Couple de serrage = 15 Nm</p>
	<p><b>Joint :</b> 4 joints 108 ; diamètre des orifices A, B, P et T : Ø 7,5 mm (max.) 1 joint torique 2025 Diamètre de l'orifice Y : Ø = 3,2 mm (uniquement pour l'option /Y)</p>	<p><b>Joint :</b> 5 joints 2050 ; diamètre des orifices A, B, P et T : Ø 11,2 mm (max.) 1 joint torique 108 Diamètre de l'orifice Y : Ø = 5 mm (uniquement pour l'option /Y)</p>

15 DIMENSIONS D'INSTALLATION [mm]

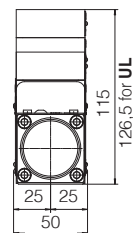
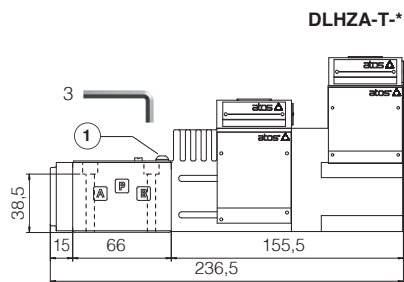
### DLHZA

ISO 4401 : 2005 (voir fiche P005)

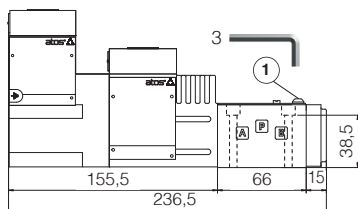
Plan de pose : 4401-03-02-0-05

(pour surface /Y : 4401-03-03-0-05 sans orifice X)

Poids [kg]	
DLHZA-T-*	4,0



**DLHZA-T-\*/B**



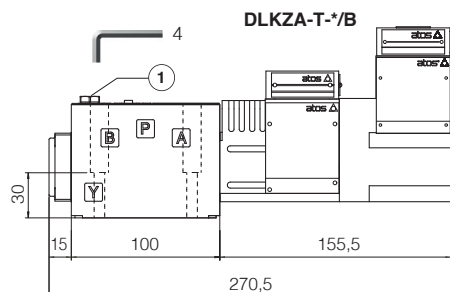
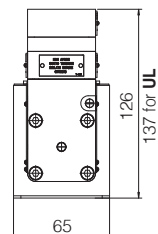
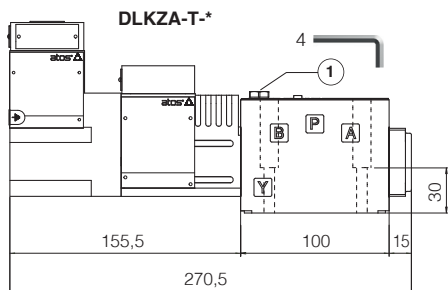
### DLKZA

ISO 4401 : 2005 (voir fiche P005)

Plan de pose : 4401-05-04-0-05

(pour surface /Y : 4401-05-05-0-05 sans orifice X)

Poids [kg]	
DLKZA-T-*	6,1



① = purge d'air fermée

16 DOCUMENTS ASSOCIÉS

- X010** Principes de base électrohydrauliques dans les environnements dangereux
- X020** Résumé des composants antidéflagrants Atos certifiés ATEX, IECEx, EAC, CCC, PESO
- X030** Résumé des composants Atos antidéflagrants certifiés cULus
- FX900** Informations sur le fonctionnement et l'entretien des valves proportionnelles antidéflagrantes
- KX800** Presse-étoupes pour valves antidéflagrantes
- P005** Surfaces de montage pour les valves électrohydrauliques